

Noviny, které nikdy
nezvýšily cenu,
ačkoliv náklady i
poštovné stále stoupají!

Datum dokdy jsou noviny
předplacené je
v pravém horním rohu štítku!

Zelené štítky říkají, že není
zaplacené předplatné
Předplatné na jeden rok je 22 \$.
Cena 1 \$

No.15.

(70.)

Vol. 4.

satellite



1-416

Thursday,

August 11,

1994

Published by ABE, P. O. Box 176, Station "E", Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

Søren Kirkegaard: Ticho



Foto: M. Gebelková

Kdo je opravdu jedno sám v sobě, je v tichu. A i to je jako přecvak, zbaví-li se člověk všeho namáhavého hluku, aby se ocitl v lůně ticha. Toto ticho dodá svatému aktu jednoduchou slavnost. Čím více je muzikantů ve světě při plesu nebo při hostině, tím lépe. Prochází-li poutník frekventovanými a hlučnými cestami k tichým místům, zdá se mu (neboť ticho je uchvatné), že musí mluvit a vyjádřit myšlenky skryté na dně své duše. Zdá se mu - jak to vysvětluje básník - že nevýslovný hlas chce vzejít z hloubi jeho srdce, ten hlas nevýjádřitelný, jež řeč nedokáže vystihnout. Ani *touha* není to nevýslovné, toliko za ním pospíchá. To nevýslovné je právě to, co uslyšíme v tichu a co i okolí chce tímto tichem vyjádřit. Údiv stromů nic nevysvětluje, dají-li se říci, že stromy pohlížejí s překvapením na poutníka. A ozvěna dobře vysvětluje, že hlas nemůže sám sebe vysvětlit. Ne, jako nedobytná pevnost odráží útoky nepřítelů, tak i ozvěna odráží hlas, ať jakkoli hlasitě poutník volá. A mraky víří, jak se jim líbí a sní jen o sobě. Vidíme je, jak sní v nehybnosti nebo bezstarostně okoušeji rozkoš pohybu, průsvitně a rychle podle přání větru nebo tmavě a nakupeně, aby se vrhly s větrem do boje. O poutníka se nestarají. A moře jako mudrce si stačí samo, může se jako dítě samo zabavit šuměním vln, podobno dětku, které si brnká na vlastní rty. Vidíme je o poledni, jak podobno blaženému, trochu strnulému mysliteli pozoruje ospale věci kolem sebe nebo ještě v noci přemýšlí o svém tajemství. Ať vypadá, že nic nepozoruje, jako by tu nebyla, anebo ať se samo v sobě úplně rozvášní, moře je propast. Ví, co ví, jako to ví vždycky člověk s hlubokou duší, avšak moře nemá důvěrníka. Armáda hvězd je tajemná kniha. Asi si mezi sebou smluvily seřazení svých souhvězdí. Ale jsou tak daleko, že nemohou vidět poutníka, jenž sám je může pozorovat ačkoliv mezi nimi a hvězdami nemůže být žádná dohoda. Tak je melancholické poetické touhy založena na hluboké neshodě, neboť v přírodě je jednotlivec všude obklopen nesmiřitelností, která mu nerozumí, ačkoliv se stále zdá, že se porozumění brzy dostaví. A tak je nevýslovné podobno bubláni potůčku: přejde-li jej ponořen do svých myšlenek na cestě za svými záležitostmi, nepozorujes jej a nevíš, že bublá. Ale zastavíš-li se, objevíš ho. A když jsi jej objevil, musíš se naklonit a naslouchat: a když ses nakloníš, abys poslouchal, on tě přemluví. A když tě přemluví, už se od něho nemůžeš odloučit. A když to nemůžeš, jsi přemožen: okouzlen klesneš na jeho břeh. Zdá se, že každým okamžikem potůček vyjeví své tajemství, leč pokračuje v bubláni a poutník jen stárne na jeho břehu.

(Čistota srdce aneb chť jen jedno)

Před uzavěrkou

Štěpán chce zpátky tank a radí Václavu Havlovi

Praha-In-Znovunavracení symbolického sovětského tanku č.23 na své místo v Praze na Smíchovské židovské Lidové unie národní a sociální záchraně (LUNSZ). Prohlásil to její předseda a bývalý vysoký funkcionář KSČ Miroslav Štěpán.

LUNSZ také vydala dokument k 50. výročí národní osvobozenéckého boje čs. lidu a osvobození větší části Československa sovětskou armádou. Vyzývá v něm k vytváření výborů 9. května. Výbory by měly přispět k obnově a zvelebení památných míst padlých sovětských vojáků, která byla, jak se praví v dokumentu, jideovou posedlostí moci po převratu v roce 1989 odstraněna a zničena.

Štěpán navrhuje Václavu Havlovi, aby 17. listopadu uskutečnil na Letenské pláni shromáždění všech spokojených občanů, aby bylo možné provést průzkum, zda se obyvatelé mají lépe nebo hůře.

Armáda naložila letoun do Rwandy

Praha-mřd/km-Armáda připravila speciální letoun, který dopraví do Rwandy humanitární pomoc. Na letišti ve Kbelích vojáci naložili do letadla TU-154 šest tun léků a pět tun týlového materiálu (přikrývky a lehátka). Celková výše nákladů, kterou by měla hradit vláda by měla činit asi 160 tisíc dolarů.

28.7.1994

Jak jsme již oznámili během
měsíců července a srpna vyjdou
naše noviny pouze jednou a číslo
16 by mělo spatřit světlo světa 8.
září. Toto číslo spolu s číslem 17.
bude zhotoveno v Praze, podobně
jako tomu bylo v roce 1992.

Aleš Březina

Zdena Salivarová: Hnůj země

V těchto dnech vyšel v torontském nakladatelství 68 Publishers román Zdeny Salivarové-Škvorecké *Hnůj země*. Zde je několik otázek pro autorku:

ABE: Kolikátá je to knižka ve vašem nakladatelství?

ZS: Jedná se o 219 publikaci a uzavíráme tím činnost nakladatelství. Celkem vyšlo 227 titulů. S číslem 227 vyšly *Povídky tenorsaxofonisty*. Činnost nakladatelství tedy zahájil Josef Škvorecký s Tankovým praporem a také poslední publikace je od něj.

ABE: Proč *Hnůj země* vychází až nyní?

ZS: Dva roky jsem pracovala na knížce *Osočení*, což vyšlo mimo program, a jakýkoliv plán. Je to dokumentární sborník na který mají lidé různé názory. Jsou hlasy pro i proti. Teprve po jejím vydání jsem se mohla vrátit k románu *Hnůj země*.

ABE: Jakou formou je knižka napsána?

ZS: Zvolila jsem epistolární formu. Je to nejběžnější způsob komunikace mezi lidmi, kteří jsou mimo domov. Na dopisech několika postav, které jsou od sebe vzdáleny, jak geograficky, tak i časově nacházejí se na různých místech i v různých dobách od poloviny devatenáctého století do dneška, jsem postavila kostru románu. K tomu

mi posloužila bohatá korespondence nakladatelství. Většinou jsem dostávala hezké dopisy, ale také se vyskytly anonymy, které jsem použila pro dokreslení situace. Přestože jsem někde něco zkrátila nebo zeditovala, jedná se o autentické dopisy. Další inspiraci jsem získala v kalendáři *Amerikán*, který vycházel nepřetržitě přes sedmdesát let až do roku 1956. Z tohoto kalendáře jsem načerpala tři nebo čtyři životní zkušenosti. Zde jsem si vypůjčila text manželky Augusta Geringera, která píše své dceři Vlastě Vrázové, s kterou jsem se kdysi setkala v Chicagu. Mimo to jsou tam ještě dopisy obyčejných lidí, jejich zážitky i to, jak se v Americe vypracovali. Podobnost s dobou v 19. století není náhodná. I tehdy se objevovala kritika za to, že se Geringer obohacuje na české knize, místo toho, aby třeba vyráběl boty.

ABE: Jaký je náklad?

ZS: Čtenáři se nám rozutekli, tak jsme vydali jen tisíc výtisků, z toho 600 je již rozebráno. O knihu projevil zájem Ivo Zelený v Praze, který vydal již *Honzlovou a Opustil-*

li mne nezahynu (jsou to naše rozhovory s Karlem Hvizďalou). Doufám, že tato knížka přispěje k většímu porozumění života v emigraci.

ABE: V minulém čísle *Satellite* pan Valtr z Edmontonu upozorňuje na to, že některé knížky, konkrétně Vaculíkův *Český snář* vydaný v Brně, nemají kredit, jak se na to díváte?

ZS: Myslím si, že je to velice často způsobeno nedostupností, spěchem a nezkoušeností. Nevidím v tom zlý úmysl, ale je všeobecně známo, že když se dělá reedice, tak se uveďe původní vydání. Někteří noví nakladatelé snad ani nevědí, že to tak mají dělat. Překvapilo mne to však u tak vysoce profesionálního nakladatelství jako je *Atlantis* v Brně. Doufám, že se to nebude opakovat v případě Kundery, který rovněž u nás vycházel a jehož knihy se nakladatelství *Atlantis* chystá vydat.

ABE: A pozitivní znaky?

ZS: V těchto dnech vyšel v Orbisu Dědečkův *Reprezentant lůzy*, kde je dokonce poděkování našemu nakladatelství. Potěší, že někde mají slušné vychování.

Se Zdenou Salivarovou-Škvoreckou rozhovořoval Aleš Březina.

Denní kronika

16.7.1994

Bob Dylan věnoval
Václavu Havlovi kytaru

Praha (iha) - Prezident Václav Havel se osobně setkal s písničkářem Bobem Dylanem krátce před jeho pražským sobotním vystoupením ve Sportovní hale.

Václav Havels Bobem Dylanem se osobně viděli poprvé. Přátelská schůzka trvala asi čtvrt hodiny. Americký písničkář věnoval českému prezidentovi tučnou knihu svých textů Bob Dylan, Lyrics 1962 až 1985 a akustickou kytaru i s pouzderem.

Koncert Boba Dylana a jeho skupiny začal krátce před jednadvacátou hodinou a spolu s přídávky trval téměř dvě hodiny. Bob Dylan v Praze představil své písně v tvrdé rockové podobě: jižanský syrově znějící elektrický band však vystřídal blok akustických verzí. V úplně poslední písni, Blowin in the wind, byl posluchač svědkem jakési až klopýtavé hry dvou akustických kytar, které akordicky připomínuly „původní“ melodii této proslulé písně daleko přesněji než Dylanův zpěv: ten z ní vytvořil neopakovatelnou verzi. Rájeje jí pražská.

19.7.1994

Školy se vrátí
ke starému pravopisu

Praha-m/VI-Téměř sto tisíc výtisků školní verze nových Pravidel českého pravopisu vydaných loni nakladatelstvem Pansofia se bude vyfázovat ze školních knihoven. Náměstek ministra školství Miroslav Bartošek totiž vyškrtl nová Pravidla ze seznamu učebnic pro základní a střední školy. Ve školách se podle něj má od září učit podle pravidel z roku 1957. Vyškrtnutím ze seznamu učebnic tak nová školní Pravidla vydaná Pansofií paradoxně dopadla stejně jako učebnice, které byly vyřazovány z ideologických důvodů.

Rozhodnutí náměstka Bartošky je o to překvapivější, že ještě v červnu rozeslalo ministerstvo školství seznam učebnic pro základní a střední školy obsahující i nová školní Pravidla českého pravopisu. V mnoha školách se na doporučení ministerstva už více než půl roku podle nich učí a byly podle nich připraveny i přijímací zkoušky na některé střední školy.

20.7.1994

Václavské náměstí
opět s tramvajemi

Praha-In-Obvodní rada Prahy 1 podpořila projekt na obnovu tramvajové trati na Václavském náměstí. Trať by měla vést z Vinohradské třídy přes horní polovinu Václavského náměstí, a poté zahýbat do Vodičkovy a Jindřišské ulice. Na náměstí by se měla vrátit tramvaj č.5, která spojuje Kobylisy se Žižkovem, a tramvaj č.22, která jezdí z Bílé Hory do Hostivaře.

V ČR rostou mzdy nejvíce
ze zemí Visegrádu

Praha-m/VIa-Ze zemí visegrádské skupiny vzrostly loni nejvíce reálné mzdy v České republice, a to o 3,5 procenta. To znamená, že se platy zvyšovaly rychleji než spotřebitelské ceny, a proto rostla také kupní síla obyvatel. Za průměrnou mzdou se tak dalo koupit na konci loňského roku o 3,5 procenta více zboží než v roce 1992.

Ve stejné době se reálné mzdy zvýšily také v Polsku, o 2,7 procenta. Naopak zbývající dvě země - tedy Slovensko a Maďarsko - zaznamenaly pokles reálných mezd zhruba o čtyři procenta. Tyto výsledky oznámil Český statistický úřad.

Reálné mzdy začaly růst již v roce 1992, kdy se zvýšily dokonce o 9,7 procenta. Ovšem ani v součtu s loňským pokrokem ještě nebyl ani zdaleka vyrovnán propad

vyvolaný především cenovou liberalizací z počátku ekonomických reforem. V roce 1991 se totiž snížily reálné mzdy téměř o čtyřicet procent. Také ve zbývajících státech Visegrádu ještě nebyly srovnány výpadky z předcházejících období. Vývoj na Slovensku byl podobný jako v České republice, Polsko a Maďarsko zažily ještě výraznější poklesy. (A pak, že statistici nemají smysl pro humor!)

Kanonizace Rostislava

Olomouc-In-Přípravám kanonizace velkomoravského knížete Rostislava je věnován posvátný synod pravoslavné církve českých zemí a Slovenska, který se od pondělí koná ve Vilémově na Olomoucku. Kníže bude prohlášen za svatého v sobotu 29. října v Prešově.

Ministerstvo vneslo zmatek
do pravidel českého jazyka

Praha-m/VI-Tím, že ministerstvo školství zakázalo od září používat nová Pravidla českého pravopisu, vneslo zmatek do psaní českého jazyka. Zatímco učitelé se totiž budou muset řídit starými školními pravidly z poloviny padesátých let, všichni ostatní mohou psát podle loňských pravidel, která mění mimo jiné psaní velkých písmen nebo s a z. Žáci se tak budou něco jiného učit a něco jiného číst v běžně dostupných tiskovinách - zejména knihách, novinách a časopisech.

Žantovský: Zájem USA se
vrací ke střední Evropě

Praha-m/VIa-Vztahy se Spojenými státy nebyly nikdy v minulosti tak dobré jako dnes, tvrdí velvyslanec ve Washingtonu Michael Žantovský. Zároveň si však podle něho dosud nevyžadovaly tolik pozornosti jako v současné době. Zahraniční politika totiž musí vycházet ze skutečnosti, že Spojené státy se po konci studené války staly jedinou supervelmocí a že o zájem ze strany Washingtonu usilují prakticky všechny členské země OSN. Americká společnost se kromě toho po posledních volbách zabývá více vnitropolitickými záležitostmi a zahraniční problematice se Spojené státy věnují méně, dodal Žantovský. Americká diplomacie byla v období po roce 1989 vůči celé střední Evropě mimořádně vstřícná, nyní se tento vztah dostal do normálních kolejí. Žantovský přesto vyjádřil přesvědčení, že se Americká pozornost opět obrátí ke střední Evropě.

21.7.1994

Ministr Pilip pozastavil
zákaz nových
pravidel pravopisu

Praha-m/VI-Sest týdnů před začátkem nového školního roku učitelé nevědí, podle jakých pravidel budou vyučovat český pravopis. Ministr školství Ivan Pilip včera totiž pozastavil rozhodnutí svého náměstka Miroslava Bartoška, který před pár dny v podstatě zakázal používat ve školách nová pravidla. Ministr školství uvedl, že celá záležitost se musí znovu posoudit, neboť podle nových pravidel již byly připraveny některé učebnice.

Nakladatelé nyní nevědí, jakou češtinou mají být nové učební texty psány. Pro všechny tyto tituly přitom nakladatelé dostali od ministerstva školství schvalovací doložku, že jsou v pořádku a jsou zařazeny do seznamu platných učebnic.

Zemřel R. Firkušný

New York-m/VI-Vd, čtk-Světověznámý klavírista českého původu Rudolf Firkušný zemřel ve svém domě ve Staatsburgu v americkém státě New York. Podle klavíristovy mluvčí Constance Shumanové byla příčinou smrti rakovina.

25.7.1994

Jesus Christ Superstar
následuje Bídňiky

Praha-In-kul-Po Bídňících má Praha další muzikálovou produkci, na niž se sluší zájit. Rozhodl o tom velký úspěch páteční premiéry „rockové opery“ Jesus Christ Superstar v divadle Spirála na Výstavišti. Dílo skladatele Arthura Lloyda Webbera a libretisty T. Rice (známý film podle něj natočil roku 1973 Norman Jewison) nastudoval stejně jako Bídňiky režisér Petr Novotný a vystupuje v něm řada hvězd naší pop music. Hrá se prý bude, dokud potrvá zájem. Vstupné je od 97 do 406 korun.

Esperantem se mluvilo
na Moravě

Strážnice-In-Umělá řeč Esperanto byla dorozumivacím jazykem na 67. světovém kongresu SAT (Světový beznárodnostní svaz esperanta), který včera skončil ve Strážnici na Hodonínsku. Osmidenního jednání se zúčastnilo více než 300 esperantistů např. z Austrálie, Japonska, Kanady, USA, Švédska, Španělska, Německa, Rakouska, Angoly a dalších 16 států. „Ve světě používá esperanto kolem 16 milionů lidí a jeden milion je ovládá mistrně. Na Moravě jsme mimo jiné jednali o novém vydání všeobecného výkladového slovníku esperanta. Obsahuje několik set tisíc výrazů,“ řekl předseda organizačního výboru kongresu SAT Petr Chrdle.

Amerika má vlastní
Carlsbad

Karlovy Vary-In-Vlastní „Karlovy Vary“ má také Amerika. Slavnostního otevření minerálního pramene Carlsbad v Kalifornii se neděli zúčastnila primátorka Karlových Varů ing. Miroslava Štorkánová s dalšími dvěma představiteli města. Kolem minerálního pramene má vzniknout lázeňská oblast. Bude ji dominovat 100 stop vysoká bronzová socha zakladatele Carlsbadu Johna A. Fraziera. Vytvořil ji akademický sochař Václav Lokvenc, který působil ještě před dvěma lety v Karlových Varech jako primátor. „Kalifornské město nenese jen stejné jméno jako naše. Má také podobný počet obyvatel a jeho léčivá voda účinkuje na lidský organismus jako karlovarská. Dobudovaná chceme udržovat bližší kontakty. O aktivitu v západočeském regionu projeví zájem také kalifornští podnikatelé,“ uvedl tiskový mluvčí karlovarské radnice V. Urban.

Boom periodického tisku
odeznívá, trh se stabilizuje

Praha - Svobodný tisk v České republice začíná svůj pátý rok. Za tu dobu vznikla řada nových periodik, ale mnohá z nich také podlehl v tvrdém konkurenčním boji a zanikla.

Jestli v roce 1989 bylo registrováno celkem 772 titulů a z toho 18 deníků a 180 týdeníků, pak v roce 1990 si čtenáři mohli vybrat mezi 1870 tituly, 30 deníky a 307 týdeníky. V roce 1992 počet titulů periodického tisku vzrostl již na 2983. Počet deníků se rozrostl na 76 a také týdeníků přibývalo na celkový počet 465.

Prohibujícím konkurenčním bojem řady periodik značně přitlídly. V současné době Národní středisko bibliografických informací registruje 54 deníků a 241 týdeníků.

Pro čtenáře se po roce 1989 rozšířil také výběr hlavních celostátních deníků. Zůstaly tradiční předrevoluční tituly jako byly Lidová demokracie (nyní již nevychází), Mladá fronta, Práce, Rudé právo, Svobodné slovo a Zemědělské noviny - většina z nich ovšem změnila nejen své zaměření a vlastníka, ale i grafickou úpravu hlaviček a v některých případech i název. Jejich spektrum doplnily Lidové noviny, dále Český deník, Denní

(Pokračování na str. 4)

Financial

CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT
UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2

Tel.: (416) 925-0557

Úřední hodiny:

Pondělí, čtvrtek a pátek

10:00-19:00

Úterý, středa

10:00-17:00

V červenci a v srpnu
v sobotu zavřeno

Kursovní lístek

100 Kč	4,86 CDN \$
1 CDN \$	20,58 Kč
100 SK	neuveđeno
1 CDN \$	neuveđeno
Toronto Star: 28. 7. 94	

1 CDN \$	20,26 Kč
100 Kč	3,57 US \$
1 US \$	27,96 Kč

KURSY SPORITELN
Česká spořitelna

100 Sk nákup	90,00 Kč
100 Sk prodej	95,00 Kč
Slovenská spořitelna:	
100 Kč nákup	112,00 Sk
100 Kč prodej	118,00 Sk
MFD 20.7.94	

STASTNY
& CO.
CHARTERED
ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate
Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Šťastný C.A.
George Bezrouk
(416) 250-6557

Canada-Czech Chamber
of Commerce
Canada-Slovak Chamber
of Commerce

Kanadsko-česká
obchodní komora
Kanadsko-slovenská
obchodní komora
Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor, (P.O. Box 198)
Toronto, Ont., M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3482

Dvouložnicový byt k pronajmutí
na Jane St. severně od Sheppard.
645 \$ s příslušenstvím, elektrickou,
parkování k dispozici. Volejte: (416)
742-5254 nebo (416) 749-2319.

410-15

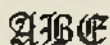
Translations

**Překlady,
tlumočení,
konzultace,
jazyková výuka**



Eva Mesticová
Tel./Fax:
(416) 922-8786

Business



Elektronická komputerová
tiskařská sazba v 11 jazycích
na počkání.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Medical

Petr Munk

**B.Sc.D.C.
Chiropraktik**

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



DR. ELENA ŠOMSKÁ

General Practitioner
S dlouholetou praxí v oboru
gynekologie a porodnictví

PACIENTI VÍTANI

Moderní ordinace ve středu Toronta,
rozšířené ordinační hodiny,
parkování v suterénu
(Vjezd z Clinton Str.)

622 College Str.,
Suite 307
Toronto, M6G 1S4,
TEL. (416) 588-3182

Pronajmeme nově zařízený dům u
Mexického zálivu pro sezonní i
krátkodobou rekreaci. Tel./Fax (813)
398-7910. Zn. "Výhodná nabídka".
415-17

Hledáme paní na hlídání dvou
dětí (2 a 4 roky). V Londonu, od
1. září, včetně bydlení, zapotřebí
řidičský průkaz. Volejte: (519) 850-
0400, (519) 455-4065. Fax: (519)
455-3264.

(Pokračování ze str. 3)

Telegraf či Hospodářské noviny, které
předtím vycházely jako týdeník. Krátce
existoval i deník Prostor.

Čtenářský trh zpestřil také dříve u nás
neznámý druh tisku, a to tisk bulvární. Mezi
nejznámější deníky tohoto druhu patří Blesk,
Expres a Špihl. Zájem je i o bulvární časopisy
Sorry, Ring a další.

Situace na trhu například způsobila, že
deník Metropolitan, který vznikl v roce 1991,
již v srpnu následujícího roku splynul s
Telegrafem. Vycházel pak několik málo
měsíců pod názvem Metropolitan Telegraf,
aby se v prosinci 1992 spojil s deníkem
Prostor a dal tak vzniknout novému
Telegrafu, dnes přejmenovanému na Denní
Telegraf.

Rok 1992 byl ostatně černým rokem i pro
další noviny. Po půl roce existence zanikl
deník s názvem Noviny, téhož roku bylo
ukončeno vydávání deníku Venkov a
pozastavení dalšího zemědělského deníku,
a to (tzv. státních) Zemědělských novin. Svoji
činnost ukončilo rovněž Právo lidu obnovené
po jednácti letech v prosinci 1989.

Zahraniční kapitál se uplatňuje v českém
tisku stále výrazněji, a to i v regionálním.
Zahraniční společnosti dnes vlastní nebo
kontrolují více než polovinu tisku
vydáváného v ČR.

Americká CIA zkoušela po roce 1989 verbovat agenty komunistické rozvědky

Praha-mfd/CIA se krátce po 17. listopadu
1989 snažila získat do svých řad pracovníky
komunistické rozvědky. Bývalý vysoký
činitel československé diplomacie, který si
přál zůstat v anonymitě, neboť zveřejnění
by ohrozilo jeho současné postavení, řekl,
že již v roce 1989 CIA vyslala do
Československa svého pracovníka, který
měl s novými představiteli státu dohodnout
přechod některých špiónů do služeb
Spojených států.

Američané měli především zájem o
zpravodajce působící v New Yorku a Tokiu,
protože byli přesvědčeni o zpravodajských
kvalitách těchto lidí.

Českoslovenští činitelé však americkou
aktivitu odmítli a nedovolili, aby tyto agenti
pracovali s jejich vědomím pro jiný stát.
Zanedlouho poté, v průběhu roku 1990,
byli ze všech československých ambasad
staženi pracovníci bývalé komunistické
rozvědky.

Mluvíci ministerstva vnitra Jan Šubert už
dříve potvrdil, že s likvidací rezidentur došlo
i k odpojení celé agentury předlistopadové
rozvědky federálního ministerstva vnitra,
pro kterou v letech 1970 až 1989 pracovalo
kolem 300 agentů a důvěrníků z řad cizích
státních občanů.

Mezinárodní pátrání po Čadkovi zatím nepřineslo žádné výsledky

Praha-mfd/ina-Žádný ze států, které
Česká republika požádala o pomoc při
pátrání po bývalém viceprezidentovi Banky
Bohemia Jiřím Čadkovi, dosud nezáskal o
hledaném nejmenší informací. Některé
ředitelé pražské ústředny Interpolu Vratlav
Grégr řekl, že pátrání po Čadkovi zatím
nepřineslo žádné výsledky.

Čadek je stíhán za to, že se podílel na
vydávání bankovních garancí, na které
Banka Bohemia neměla devizové povolení.
Vyšetřovatel ho obvinil z ohrožení devi-
zového hospodářství.

Čadek však zmizel ještě před tím, než mu
police mohla sdělit obvinění.

Po Čadkovi nepátrají podle Grégra
všechny členské země Interpolu, ale jen ty,
v nichž měla Banka Bohemia obchodní
kontakty. Jde o všechny evropské země a
některé země v Africe. „Dále jsme žádost

poslali do Latinské Ameriky, protože tam
měl Čadek osobní kontakty," uvedl Grégr.

Hledač pokladů Gaensel bude kopat až v září

Praha-mfd/rep, čtk-Helmut Gaensel, který
ve čtvrtek narazil při hledání takzvaného
štěchovického pokladu na nepříkonatelnou
překážku, zastavil po dohodě s policií a
obecním úřadem na tomto místě práce a
hodlá v nich pokračovat až v září. Gaensel
však neočekává, že na místě bude přímo
poklad. Podle něho je zde zřejmě štola, v
níž bude schován archiv nebo vojenská
munice.

Zloděj odcizil vědců zavazadlo

Praha - Dosud neznámý pachatel odcizil
na pražském Hlavním nádraží zavazadlo
Clarka Chapmana z Arizonské university,
účastníka výročního zasedání meteoritové
společnosti, která dnes začíná v Praze. V
zavazadle byly badatelské výsledky,
fotografie, diapozitivy a přenosný počítač.
Referát amerického profesora a prezentace
výsledků sondy Galileo měly podle
organizátorů patřit k nejzajímavějším.

26.7.1994

Temelínský protest skončil odstřížením

Temelín-mfd/ria-Na 150 ekologických
aktivistů, kteří na protest proti dostavbě
jaderné elektrárny Temelín od neděle
blokovali všech 12 vjezdů na stavbu
elektrárny, včera po třech policejních
zásazích ukončilo svou akci občanské
neposlušnosti. Poprvé proti nim nastoupili
příslušníci jednotky rychlého nasazení ráno
před šestou hodinou, kdy bez zbytečného
násilí přenesli od jedné z bran deset mladých
mužů, kteří se k oplocení doslova připoutali
řetězy. Poté, co demonstranti dostali pokutu
ve výši 500 korun, se znovu přemístili k
branám stavby.

Odpůrci stavby prohlásili, že budou v
podobných akcích pokračovat.

Mezi letošními dárci krve byli tři pozitivní na HIV

Praha-mfd/rea-Během první poloviny
letošního roku byli mezi dárci objeveni tři
pozitivní na virus HIV, který způsobuje
onemocnění AIDS. Od roku 1986 se
darovaná krev na HIV povinně testuje. Od
té doby zachytili lékaři mezi dárci obvykle
jen jednoho nositele HIV ročně. Odborníci
však považují za předčasné komentovat,
zda tak malá čísla mezi statistici
provedených testů mohou signalizovat
vzrůstající výskyt HIV v populaci.

Vojáci musejí odstranit reklamy na pivo ze stíhačích letounů

Praha-mfd/km-Propagace jihlavského
jedenáctistupňového piva Ježek a všechny
ostatní reklamy sponzorů vojenské letecké
show konané začátkem června v Náměstí
nad Oslavou zmizí z trupů a křídel
vojenských stíhaček a přemísť se na jiné
místo.

Republikánského poslance Milana
Loukotu, který před nedávnem ve své
interpelaci upozorňoval na nedůstojnou
reprezentaci armádního letectva
propagujícího během přehlídky zboží
sponzorů, o tom ujistil ministr obrany
Antonín Baudyš.

Protože reklamy měly zůstat na
vojenských strojích i po přehlídce, ministr
pověřil inspektora letectva a protivzdušné
obran generála Pavla Štrůbla, aby je z
letounů odstranil a našel pro ně jiné místo.

27.7.1994

Děti se nerodí, přistěhovalců přibývá

Praha-mfd/sv-Rodí se stále méně dětí a
populace stárne. Překvapivou spásou pro
udržení počtu obyvatel republiky se přitom
podle soudu odborníků mají stát
přistěhovalci. Předpověď demografů
odpovídá trendům očekávaným v zemích
západní Evropy.

Z údajů Českého statistického úřadu
vyplývá, že se během loňského roku v
republice narodilo jen 121470 dětí, což je
nejméně od roku 1918. Počet živě
narozených dětí na tisíc obyvatel byl vloni
dokonce nejnižší za více než dvě stě let.
Současně se snížila úmrtnost, která byla
vloni nejnižší od poloviny šedesátých let.
Zatímco v minulosti se do republiky stěhovali
více lidé z východu, loni jejich počet začal
klesat a naopak přibývali přistěhovalci z USA,
Německa a Rakouska. Jde zejména o
krajané, kteří v minulých letech emigrovali
a nyní se vrací. Pracovníci Statistického
úřadu tvrdí, že se k trvalému pobytu hlásí
hlavně proto, aby mohli uplatnit své
restituční nároky.

Lidovci zkoumají, zda prodejem novin neporuší Schlée zákon

Praha-mfd/jik-Křesťanská a demokratická
unie-Československá strana lidová se
rozhodla právně přezkoumat, zda při
sloučení jejího bývalého stranického listu
Lidové demokracie s Lidovými novinami
nebyl porušen obchodní zákoník. Lidovci
se přitom odvolávají na kupní smlouvu,
kterou uzavřeli koncem roku 1992 s
vydavatelem Fidelisem Schlée. Ve smlouvě
bylo zakotveno předkupní právo lidovců v
případě, že se Schlée rozhodne deník
odprodat.

Zemřel Evžen Erban

Praha-In-Evžen Erban, bývalý sociálně-
demokratický, odborový a komunistický
funkcionář, někdejší ministr a předseda
České národní rady zemřel včera po krátké
těžké nemoci ve věku 82 let.

Anarchisté rozbili výlohu McDonald's

Brno-In-Rozbitím výloh bufetu na náměstí
Svobody v Brně, zraněním několika policistů
a poštříkáním fasády barvou skončila včera
demonstrace Anarchistické federace proti
firmě McDonald's. Asi dvě stovky
demonstrantů vysypaly před bufetem pytle
s kelímky a papír z košů na odpadky a
rozvinuli černý prapor s transparentem
"Země není na jedno použití".

Vedra budou trvat

Praha - Vysoké teploty, které se na území
ČR vyskytují téměř nepřetržitě od poloviny
června, potrvají do konce tohoto týdne a
pravděpodobně budou pokračovat i
následující týden. Podle meteorologů byla
za toto období vever naměřena nejvyšší
teplota (kolem 35 stupňů) koncem června.

Odstupné trestem za krádež hraček

Praha-In/jap-Generál Oldřich Bárta, který
byl v dubnu ve Švédsku odsouzen za krádež
hraček, dostane při svém odchodu z armády
odstupné. LNto včera potvrdil zaměstnanec
ministerstva obrany, který si nepřál být
jmenován. Ministr Baudyš začátkem
července podepsal rozkaz, kterým generála
Bárta propustil z armády. Udělal to však na
jeho vlastní žádost, a tak generál neztratil
právo na odstupné, jehož konkrétní výši
odmítl ministerstvo sdělit.

Osm povídek Václava Xandy Dostála (In memoriam)

Post Scriptum!

Cvok je člověk nevalné soudnosti. Neznamená to ale, že je blbec. Blbec se může stát každý průměrně vzdělaný člověk.

Cvok je skoro každý. Každý cvok se může stát blbcem, ale každý blbec nemusí být cvokem.

Chytrák může být cvokem, ale nikdy ne blbcem.

Blbec se jeví pouze blbcům. Tedy z velké rodiny cvoků a lidí soudných rekrutují se blbeci a chytráci, kteří se navzájem pokládají za blbce a sami sebe za chytráky.

Jak vidíte, počet blbců vulgo chytráků je dvakrát větší, než se Vám ve skutečnosti zdá. Při bedlivém sledování textů jste si určitě všimli, že tady kdesi zbývá ještě nepatrná skupinka lidí, která není nikam zarazena. Ale to se Vám jen zdá. Jedná se zde o lidi moudré.

Jenže my o sobě nemluvíme.

Počet blbců by se pak totiž ještě zvýšil...

...

Lov

Byl sníh a mráz. Muž šel na lov. Měl psa, zbraň, prach, nůž a hlad. Kus dál spal ten, co ví, kde je med. Pes zdvih sluch a štěk. Spáček se lek, vstal a šel blíž. Muž zvedl zbraň a stisk. Šel blesk a dým. Ten, co ví, kde je med — pad.

Pes se dal v běh a muž též. Pak vzal nůž a tal. Řev a krev. Pes vyl. Muž měl na lbi šrám a zhasl... Ten, co ví, že je med žil.

Vzal psa a šel. Pak jed a pil, neb měl hlad.

...

Bohužel

Šel jsem otevírat. Na chodbě stál myš s maceškou. Plyšově se usmál, a požádal o ruku mé myši ze špajzu...

V myšlích mi proplul věrejší alkoholický dýchánek. Nezbylo mi než vyparáděného myše pozvat dál. V pokoji čekala myš s mašlí mezi ušima a tvářila se jako hostitelka.

Vylezl jsem na skříň a tiše skučet. V duchu jsem si přísahal, že zničím všechny zásoby alkoholu, které doma mám.

Když zamilovaný párek pode mnou snědl mé zásoby sýra, odešla myš do kuchyně a vrátila se s láhví konaku. — Myši pily alkohol!!! Opatrně jsem slezl dolů a stylem pralesních lovců jsem se sunul k telefonu. Když jsem vytáčet číslo pohotovosti, ozývalo se z pokoje bujaré píštění, které připomínalo zpěv. Neodolal jsem a vrátil se. Myši zmlkly a vytrřestě si mě prohlížely. Pak vylezly na skříň a začaly skučet.

...

Sportovec

Musel jsem ho zabít. Hnusil se mi. Nenáviděl jsem ho!

Byl velký a silný. Hrál fotbal a basket. Lyžoval. Běhal. Plaval a neví, co ještě. Byl oblíbený a všude vítaný pro svou povahu. Byl charakterní. Byl čestný. Byl...

Mám kulatá záda, pět dioptrií, ploché nohy a stěží uzvednu naplněnou nákupní tašku. Ne, nikdy se mi neposmíval. To by nikdy neudělal. Také se nikdy nepřetvářel a nevytahoval. Nebyl toho výletu na Máchovo jezero, ještě by byl mezi námi. Nikdo se příliš nepodivil, když jsem s tím přišel. Prostě se v pátek vyjelo. Zpíval, hrál na kytaru a nic netušil. Dorela příjemný pocit, pozorovat svou obět, jak se bezstarostně baví. Všichni mě chválili za výborný nápad. Lichotilo mi to. Jsem ještě mladý. Potom stačilo, abych si vypůjčil lodičku, vyplul na hladinu a začal se topit. Skočili, aby mě zachránili. Byl u mě první. Věděl jsem, že bude první.

Uškrtl jsem ho. Vytáhli mě druzí.

...

O mluvčím koni

Poslední mluvčí kůň byl zabít karvinským řezníkem v roce 1270, jelikož trpěl jednou koňskou vlastností — příliš řečtal. Ostatní koně se sice taky řečtali, ale nemohli nijak svůj smích zdůvodnit, a proto byli považováni za hlupáky. Nebylo jim ublíženo. I

mluvčích koní bylo kdysi dostatek, ale asi před dvěma léty začali je lidé hromadně vybijet. Rozvíjející se osada potřebovala jist a to byla záminka k likvidaci nepříjemných zvířat. Ale koně se řečtali dál a co bylo ještě horší — mluvili.

A tak jednoho dne roku 1270 byl přiveden poslední mluvčí kůň na dvůr silně prosperujícího řeznického krámu. Mistr poněkud dojat (přece jen ho tato zvířata vyzvedla k dnešnímu bohatství), očekával mohykánu ve světečnické sukničce, opřen v malebné póze o vyříděnou širočinu.

„Dobrý den!“

„Dobrý, dobrý, jen aby nám počasí vydrželo,“ odvětil kůň a starostlivě vzhledl k obloze.

„Dá Bůh, že ano. Dáme se do toho?“ otázal se zdvořile řezník.

Kůň souhlasil, protože to byl přece jen kůň. Širočina se zaleskla ve slunci, které jakoby schválně vykuklo z mraků, aby vidělo konec jednoho rodu.

Proud mých myšlenek přerušil skřípot brzd nákladního auta.

„Koni!“ zakřičel řidič. Raději jsem neřekl ani slovo a upaloval pryč.

...

Požár!!!

Hoří! Hoří! Hoří! Ze všech stran se sbíhali lidé. Dělejte něco! Zavolejte někoho! Hoří...

Zachoval jsem klid a pozoroval jsem chování davu. Kostl. Vlnil se a množil. Bublál. Hučel. Sanitku! Rychle, rychle! Sanitku!

Kdośi odběhl telefonovat. Já osobně jsem se pokládal za zbytečné. Jestliže se někdo pollje benzinem a zapálí, je to jeho věc a nikdo by mu do toho neměl kecat. Ostatně, toho ochotného telefonistu stejně ušlapali.

Oheň se zatím pěkně rozhořel a dav zavětřil pach spáleného masa.

To je strašnět žena, která to vykřikla se skácela na dlažbu a rozbila si hlavu. Patrně kuchařka z nějaké lepší restaurace.

K ohni se prodral muž se sněhovým hasicím přístrojem z drogerie od naproti. Já. Já! Já!!! Ukažte! Zároveň s výkřiky se vynořovaly ochotné ruce, které chtěly pomoci. Po chvíli byli muž i minimax zneškodnění. Rozejděte se! Obťané! Soudruzi! Na scénu vplul uniformovaný jedinec vyzbrojený obuškem a slzným plynem. V několika okamžicích byl odplaven. Odkudsi se přece jen ozvalo houkání vozu pohotovostní lékařské služby. Pozdě.

Už jsem dohořoval.

...

Hrábě

Upadl jsem na hrábě. Železné hroty se mi pěkně, jeden po druhém zaryly do pupeční jamky až ke krku. Namáhavě jsem vstal, jelikož nejsem zvyklý na hrábě v břiše. Šlo to. Jen dlouhá, dřevěná násada trčela doleva a porážela okolní chodce. Každému jsem se sice slušně omluvil, ale přesto jsem se nevyhnul trapným srénám. Sestoupil jsem z chodníku a pokračoval v chůzi po okraji vozovky levým bokem napřed, jako krab.

Došel jsem až ke křižovatce a bezradně se zastavil. Rozhlédl jsem se. V tom odkudsi přiběhl mladý pionýr.

„Ukažte pomohu Vám“ řekl, uchopil násadu a převedl mě na druhou stranu.

...

Oči

Dívaly se na mě tak krásně, bez jediného mrknutí. Hluboké, tmavohnědé, s droboučnými žilkami v bělmu.

Bez hněvu, jen tak. Prostě jako čajkové kalhoty. Vnásely do mě klid a níra, a jemnou, neznatelnou radost.

Cítil jsem, že musím říci něco hezkého.

Už jsem otvíral ústa, když v tom prošel někdo kolem a odkopl je pryč.

...

Zaslal: J. Hanko

Video



oprávněný distributor většiny českých filmů na videokazetách uvádí premiérově výpravnou komedii na pohádkové motivy s Jiřinou Bohdalovou v hlavní roli

NESMRTELNÁ TETA

Temperamentně vyprávěná situační komedie Zdenka Zelenky nepostrádá okamžiky napětí, romantické scény, milostného vzplanutí... a chvíle, kdy filmové plátno ovládnou mocná kouzla.

Na počátku byla totiž inspirace Erbenovou pohádkou Rozum a štěstí, do které autor vstoupil zcela novým, atraktivním dějem a hlavně postavou Závisti. Postavou stejně tak pohádkovou jako veskrze spíše současnou.

Dostaveníčko současných hvězd českého filmu v Nesmrtelné tetě: Jiřina Bohdalová, Jaromír Hanzlík, Libuše Šafránková, Eduard CUPÁK, Petr Kostka, Petr Nárožný, Jiří Lábus, Naďa Konvalinková...

Jiřina Bohdalová obdržela za tuto roli Cenu nejpopulárnější herečky za rok 1993. Jedná se o film, který vedle Šalichů let je divácky nejúspěšnější.

Cena kazety CDN \$ 39.90/US \$ 35 + \$ 4 pošt.

Exkluzivně od firmy Bonton A.S. Praha

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

Books



LITERACY PRAGENSIS

126 Haileybury Dr.
Scarborough, Ont., M1E 4X5
Tel.: (416) 261-7217
Fax: (416) 261-3771

Prodejní výstava knih

Otevírací vlnění dny:

17:00-21:00

Sobota a neděle:

15:00-20:00

Po předchozím zavolání, kdykoliv

Arts

Portréty, olejomalby,
kresby a akvarely.



MARIA GABÁNKOVÁ

(416) 535-8063

Pracovní příležitost v České republice i na Slovensku

Multimilionová americká společnost,

kteřá proniká na český a slovenský trh hledá vedoucí pracovníky.

Volejte: (616) 246-8336 nebo pište

Gerald DeBlaay, P.O. Box 318 Ada, MI 49301.

Travel

NITRA TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

**EUROPE
ON SALE
PRAHA
BRATISLAVA
VIENNA
FRANKFURT
MUNICH**

**Vyřizujeme víza
do ČR a SR,
máme**

**k dispozici potřebné
formuláře
Zavolejte si o potřebné
informace!**

**CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
360-3800**

Fax: (416) 360-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5

**BLANKA MARTINČEK
MANAGER**

Nová pobočka v Kitcheneru
Eva Sabol - Engel:
(519) 648-2317

KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

424 Bloor St. W.,
Toronto, Ont. M5S 1X5

**Přijímáme rezervace
na přímé lety
Toronto-Praha-Bratislava**

Výhodné ceny

Notářské služby

**Dana Nohavica-Manager
Tel.: 921-8945**

Psychiatrická léčebna v Praze 8 - Bohnicích

Psychiatrická léčebna v Bohnicích se nachází na severním okraji Prahy a slouží pro oblast celé Prahy a přilehlého okolí cca 2 mil. lidí. Vznikla na základě usnesení zemského výboru Království českého ze dne 12. listopadu 1903, který pro potřeby léčebny zakoupil pozemek v rozloze 303 hektarů. Se stavbou se začalo v roce 1905. Přes obtíže, které přinesla první světová válka byl ústav v roce 1924 stavebně ukončen.

První hrubě narušení kontinuity ústavu přinesla nacistická okupace v průběhu II. světové války, kdy bohnický ústav zůstal jediným pro potřeby českých duševně nemocných.

Než se ústav stačil vzpamatovat z důsledků II. světové války, přišla padesátá léta, která díky svým zvrhlým představám o prioritních potřebách společnosti koncepci ústavu zcela rozbila. V letech 1954 až 1956 byla polovina léčebny obsazena armádou v rámci systému protiletectvé obrany Prahy.

Od roku 1991 dochází k zásadním změnám v organizační struktuře léčebny. Hlavním cílem nové koncepce je vytvoření podmínek pro poskytování diferencované péče nemocným dle charakteru jejich duševní poruchy s důrazem na vytváření funkčních propojení s extramurálním systémem a resocializačních aktivit.

V současné době je léčebna rozdělena do 12-ti primariátů.

Lůžkové primariáty jsou rozděleny na příjmové - pro nemocné ve věkovém rozmezí 18 - 65 let, dětské a domstovné oddělení, gerontopsychiatrické, protialkoholní, sexuologické a primariát pro dlouhodobě hospitalizované chroniky. Počet lůžek byl od roku 1990 snížen o 250 na 1500, z toho je 139 lůžek dlouhodobě uzavřeno pro rekonstrukce.

Samostatně funguje servisní způsobem pro ostatní primariáty rehabilitačně-resocializační primariát, který má svoji ambulanci a denní stacionář. Svoji aktivitu vyvíjí v oblasti divadla, knihovny se zaměřením na biblioterapii, na arteterapeutické, ergoterapeutické a další pracoviště i vlastní fyzioterapeutické oddělení.

Mezi další lůžkové primariáty patří oddělení klinické biochemie, rentgen a patologie.

V březnu 1991 bylo v psychiatrické léčebně otevřeno Centrum krizové intervence, která působí jednak jako linka důvěry, zároveň je navštěvováno klienty, kteří mohou být 5-7 dnů hospitalizováni na centru bez oficiálních příjmových formalit nařízených při přijetí do psychiatrické léčebny.

V roce 1991 byl léčebně navrácen statek o 240 hektarů polí. Je koncipován jako Socioterapeutická farma, její koncepce je modifikována současnou ekonomickou situací. Zatím se pacienti podílejí na ošetrování 120 kusů hovězího dobytka, podařilo se vybudovat hiporehabilitační středisko s jízdnou, kde je k dispozici devět koní.

Od února 1992 je otevřena v léčebně nástavbová střední zdravotnická škola, která by v následujících letech měla vychovávat středněškolské terapeuticky odpovídající kvality.

V únoru roku 1973 byla ukončena rekonstrukce ústavního kostela, na který je vázána pastorační terapie, jako jeden z alternativních terapeutických přístupů při komplexní terapii nemocných.

Bohnická léčebna se snaží svoji činnost i podporovat extramurální systém, ale rok 1992-1994 přináší tak značné ekonomické problémy, že musely být vzaty zpět kroky, kterými se léčebna chtěla podílet na vytváření především chráněného bydlení, pracovišť, klubů apod.

Vzhledem k vysoce amortizovanému a nedostatečnému vyhazování v oblasti diagnostické, výpočetní a další techniky je stále více ohrožován provoz léčebny. Proto hledáme možné zdroje finanční pomoci doma i v zahraničí.

Pro finanční podporu psychiatrické léčebny Bohnice a pro kontrolu využití finančních darů byla založena nadace BONA, s korunovým a devizovým účtem. Korunový účet je u Komerční banky, pobočka Praha 8, č. účtu 27432081/0100, devizový účet je u téže komerční banky č. účtu 34278-642857-081/0100.

MUDr. Zdeněk Bašný, ředitel léčebny

Navrácení majetku

Vážení přátelé,
malokdy přinese život takové potěšení, jako přinesl mě, když 12. července 1994 zrušil Ústavní soud podmínku žádosti o navrácení majetku kromě státního občanství trvalý pobyt v ČR. Ozrušení této podmínky, kterou jsem vždy považovala za protiprávní, jsem usilovala od doby, kdy jsem převzala funkci zpravodaje k zákonu o mimosoudních rehabilitacích, když jsem během svých pohybů v USA a Kanadě požádala laskavého pohostinství mnohých z vás. Často jsme o tomto problému hovořili. Dnes vám mohu nabídnout služby své advokátní kanceláře a v případě, že budete mít o moji službu zájem, udělat vše pro to, abyste svoje majetky, které vám byly komunistickým režimem protiprávně zabaveny a postkomunistickým režimem rovněž protiprávně odepfeny, dostali zpět. JUDr. Klára Samková-Veselá, Přátelova 25, Praha 1.

Josef Rundus z Toronto se svými přáteli vyjádřil telefonicky podporu Vl. Bubákově k jeho článku v minulém Satelitě.

A. Celenin z Londonu vyjádřil naopak rozhořčení nad tím, že Nový domov neuveřejnil jeho původní dopis kitchenerské odbočky, ale otiskl reakci na tento dopis.

J. Kováčik z Calgary napsal, že Jiří Valtr je jeden z mála Čechů, který se nebojí napsat pravdu o Slovensku.

Pro nedostatek místa nemůžeme tyto dopisy publikovat v celém znění.

Czechoslovak Airlines; 401 Bay St., Suite 1510, Toronto, Ont. M5H 2Y4. Tel.: (416) 363-3174-8; fax: (416) 363-0239.
ČSA; 2020 University, Montreal, Que., H3A 2A5. Tel.: 844-4200.

DVAKRÁT TÝDNĚ DO PRAHY



Way to Travel

**Nabízíme přímé lety
z Toronto do Prahy a Bratislavy
Levné letenky pro příbuzné a známé z ČR a SR.**

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

**65 The East Mall, Suite 100 C, Etobicoke, Ont. M8Z 3W3
Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602**



ON GOLDEN POND

Chcete ukázat vašim příbuzným či přátelům z Evropy opravdovou Kanadu jejich představ?

Umožněte jim:

- * strávit několik dní na břehu panenského jezera s písčnou pláží a koupáním;
- * zakusit prvotřídní rybaření na štiky a candáty;
- * projíždky v motorových lodích a kanoích po jezeře a přilehlých romantických říčkách;
- * pozorovat bobry, potáplice, losy, vydry, případně i medvědy v nedotčené divočině.

Za výhodnou cenu naházíme unikátní *fishing camp* položený 212 mil na sever od Sauli Ste. Marie a dostupný pouze vlakem (A.C.R.) nebo hydroplánem. O vaše příbuzné se dobře postarají majitelé, mluvící též česky.

INFORMACE A REZERVACE:

MICHAEL A HANA SPAZIER

(705) 884-2211

V TORONTĚ: RENATA NOVÁ

(531) 5720

SLOVAKOTOUR INC. INTERNATIONAL TRAVEL CENTRE

**Jedna z nejstarších,
největších a
nejlepších cestovních
kanceláří
specializující se
na střední Evropu.**

*Plánujete cesty do Evropy?
Volejte Slovakotour!
Nejvýhodnější ceny!
Můžete si zde zakoupit
speciální letenky do Prahy a
Bratislavy s možností pobytu
jednoho roku!*

**Toronto:
644 Queen St. W.,
Toronto, Ont.
M6J 1E4.**

**Tel.: (416) 947-9095,
368-1657, 368-7383;
Fax: (416) 867-8657**

Vancouver:

**Tel.: (604) 433-5112,
Fax: (604) 433-4102.**



Výtržníkem na věky aneb chechtot komunistického kostlivce ze zahraničí

(Dokumentární povídka)

Svému otci, Janu Heřmanovi, který se jim vzepřel

Píše se rok 1957 a dnes je 23. října; jsme v Československu tzv. lidové demokratickém.

Dvě skupiny lidí se v myšlenkách zatoulají do stejné krajiny. Je to Budapešť říjnových dnů před dvanácti měsíci. Je to Budapešť nakrátko vydaná svobodě. Dvě skupiny lidí jsou na stejných toulkách, je to však jediné, co mají společného.

Vítězové Února se vrací do minulosti jako do krajiny zlých snů. do tváří se jim před rokem nastěhoval škleb strachu: barvy zsinělé, vyboulených očí, ru chvějivého. Konečně úzkostně zúžený do rozměru špendlíkové hlavičky. - Přitom jim však na rtech pohrává spokojený úsměv. Po tvářích se rozlévá sebevědomý ruměnec a už vůbec nemají neobvyklých potíží s velkou stranou. O dobré dnešní rozpoložení se před rokem postaraly braiské tanky, které si to brskně vypořádaly s reakčními bandami chuligánských výtržníků v budapešťských ulicích. Dnes se vítězům Února už jenom oči, a to vítězoslavnou bdělostí - reakce nikdy nesplí. Je opět slavně být komunistou!

Ti druzí, poražení se před rokem těšili z rozjasněných budapešťských ulic. Zář svobody byla tak oslnivá z jejich přišel! Doufali, že je přetrvá? Že přetrvá a přeje se do Brna, do Prahy, do Bratislavy - do Zlína? Snad jenom pár nenapravitelných optimistů. No dobře, dobře: bláznů, když chcete! Za dva týdny přivezl bolševický tank do Budapešti šero, a po dlouhé roky ho ani červené slunce nerozsvětilo.

Píše se rok 1957 a dnes je 23. října; jsme ve Zlíně v tzv. Gottwaldově.

V Divadelním sále hotelu Moskva zni bleskové zvuky trumpet, klarinet jásavě trykne, saxofony bují v dvoučtrnáctím rytmu. Nohy vítězů Února vydupávají do parketu polku. Furianty poskakují - a mají proč. Vítězové Února jsou také vítězi nad maďarskou kontrarevolucí. Před rokem by strachem zúženou dírkou neprolezla špendlíková hlavička, ale nyní chodí na velkou stranu pravidelně jako naolejovaná mašina. Přišli dnes do Moskvy, aby oslavili úspěchy dopisovatelů dělnických novin. Ano, je radostné být komunistou, ale je to také napínavé: vybraní šťastlivci dnes dostanou titul *Zasloužilého dopisovatele závodních novin!* Polku vystřídá valčík. Vsjó charašó! "Dejte napít soudruhům hudebníkům!"

Taneční orchestr mladých závodního klubu *Vpřed* dohrává další polku a píšavá se k púllitru. Nad dvěma tenory, altkou a barytonem se po vítězích Února rozhlíží tři trumpetisté a dva tromboňáci. Kytarista vysoká z paměti další sólo jeho idolu Django Reinhardta a potichu se probrá strunami. Monkovsky čtverhranný Otta zvaný Glassman, stává púllitr na klmpir a spolu s basistou a drummerem se na to jdou vybodnout. Čtyři saxy, tři trumpety, dva tromboňáci, kytara, bicí, basa, piano. Poráženi Února, hnůj země - soudruzi hudebníci. "Dnes žádnou dekadenci, žádné jazzarny!" nařídili na začátku vítězové Února.

V této chvíli se však bdělé oči vítězů obrací na hlasatele u mikrofonu. Nastává okamžik pravdy! Sálem probíhá vlna vzrušeného očekávání. Kdo bude zastoužilým dopisovatelem? Hlasatel odklání a tůká na mikrofon. Zakvilení špatně seřazených reproduktorů se zakousává do uší. Třetí trumpetista Tomáš zvaný Ameríkán, se zlomyslně uchechtne.

"Soudruzi a soudruzi, na mužském zachodě se našla peněženka. Kdo ji postrádá, ať se přihlásí u vchodu do sálu."

Tomáš, zvaný Ameríkán, se uchechtne podruhé. Čtverhranný pianista Otta si štrádne napříč parketem směrem ke vchodu. Zklamání vítězové Února rozhořčeně pozorují monkovského Ottu, jak si cpe peněženku do kapsy.

Ale vítězové Února nemají naspěch. Revoluce je na věčné časy! Jenom vloni to zaskřípalo v Budapešti. Plíživá reakce si našla trhlínu, kudy vstříčí svůj ničivý pářát. Teď je to už jenom zlý sen minulosti. Ať žije Sovětský svaz!

"Soudruzi a soudruzi, zahňvajcí reakce nikdy nesplí," kvikem a pískotem nekvalitních reproduktorů se konečně prodírá pokrokový hlas.

"Budapešťská ulice nám vloni neomylně ukázala, kam dospělí nečistě rejdy buržoazie, když naše bdělost poleví. Reakce se neštítí zneužít ke svým piklům pomýlenou mládež, která nekriticky obdivuje dekadentní pozlátko Západu! Rečnickův pohled se maně svezl na světlí korpus baryton-saxofonu.

"Ale my, soudruzi a soudruzi, s každým chuligánem zatočíme!" zvýšil řečník hlas a pohlédl směrem k soudruhům hudebníkům. Sálem se rozlehl potlesk vítězů Února. Hnůj země na pódiu se tvářil zarytý. "Nebyť pomoci slavného Sovětského svazu, pokrok mohl být poražen!" tvrdil řečník a v představách viděl, jak se v případě hypotetické porážky pokroku houpe na kandelábru před hotelem Moskva. Tomáš, zvaný Ameríkán se podílel na stejné představě, on však s jistým zalíbením.

"Soudruzi a soudruzi, my nemůžeme dopustit, aby za nás Sovětský svaz vždycky vytahoval železka z ohně! Musíme být bdělejší! Je to naše internacionální povinnost!"

"Ať žije Sovětský svaz! Ať žije Sovětský svaz!" zahňmelo sálem v několikaminutovém skandování. Hnůj země na pódiu se znovu přisál k púllitru piva, jenom druhý trumpetista skandoval společně s vítězi. Tomáš, zvaný Ameríkán, se zdálo, že zaslechnul zhyne místo žije.

"Musíme bojovat za mír, až do úplného zničení zahňvajcí reakce!" konečně vniknul hlas řečníka do bouře nadšených hrdel. "Ať zhyne reakce! Ať zhyne reakce!" rozbouřil se opět sál. Druhý trumpetista se připojil, ale Tomáš, zvaný Ameríkán se zdálo, že zaslechl žije místo zhyne.

"Máme dnes mezi nám bojovníky nejpovolnější, bojovníky peral!" navázal řečník, když se po dlouhé době sál utiřil. Vítězové Února v napjatém tichu viseli na řečnickových rtech. "Tři soudruzi, tři nejbojovnější molodci, tři bohatíři si dnes odnáší tituly Zasloužilého dopisovatele závodních novin udělené okresním výborem naší komunistické strany." Sál přimlo explodoval: "Ať žije KSC! Ať žije KSC!" "Jsou to..." řečník se pokusil několikrát vyjmenovat šťastné držitele titulů, ale znovu a znovu se vzdával, v tváři rezignovaný, zato spokojený úsměv.

Hnůj země na pódiu si nasadil náhubky púllitru, jenom druhý trumpetista, celý brunátný a s naběhnými žilami, řval s pokrokovými skandéry.

Masová ejakulace hesel se posléze vyčerpala a v post-orgasmickém tichu bylo konečně možno zaslechnout jména tři bohatýrských titulátů: "Jsou to soudruzi Zdeněk Hejzlar, Jiří Pelikán a František Blažek!"

"Na parket, sólo pro hrdiny!" zavyl jeden z vítězů Února. "Na-par-keť, na-par-keť, na-par-keť..." vbrzku se rozburácel celý vítězný Únor. Tři titulanti se svými matronami se došourali na taneční parket připraveni podupávat. "Soudruzi hudebníci, dejte jim tam *Pro Jarmilku!*"

Monkovský klmpirista Otta, zvaný Glassman, sykná kapou: "Volové, hodíme jim Ray Anthony's Boogie!" Do soudruhů hudebníků jakoby vjela životodárná miza. Tři trumpetisté se postavili, zvedli své slavné trouby a namířili na vítěze Února jako na zdi Jericha. "One-two, one-two-three-four," rozpůčil Otta Glassman avzápěl se ostrý nůž jazzlův vříz do zatuchliny pokroku. Tři titulanti s matronami metamorfozovali do tři dvojítych solných sloupů. Vítězové Února připomínali zkamenělé habitanty zámku v Šipkové Růžence. Ne dlouho: "Chuligáni! Zastavte hudbu!" zaječel nějaký vítězný tenorek. Celý sál začal křičet jeden přes druhého, hrozilo pěstmi, ale hnůj země nasadil torissima a nad lomozem pokroku synkopy slavné dvanáctky bleskně vylétávaly z trumpet, bučivé vyrážely z korpusů saxů jako rozzušení býci a chruplavě vypadávaly z trombonů na hlavy vítězů Února.

"Kontrarevoluce! Zakázati! Zatrhnout! Rozpustiti! Lidé bděte!"

Bylo souzeno, že Ray Anthony's Boogie bylo poslední skladbou, kterou kdy *Taneční orchestr mladých závodního klubu Vpřed* zahrál v obsadě tehdejšího večera. Čtverhranný Otta, zvaný Glassman, museli vítězové Února odtrhnout od klavíru. Když ho vynášeli, jeho prsty se ještě mihotaly jako na klávesnicích klmpíru.

Píše se rok 1957 a dnes je 23. října; jsme ve Zlíně, tzv. Gottwaldově.

Šest jazzalistů z tanečního orchestru *Vpřed* schází od hotelu Moskva do ulic Zlína. Životodárná miza jazzu proudí žilami a v myšlenkách se lesknou budapešťské ulice. Bylo to zrovna před rokem! Je noc a pešťské ulice se opět rozzařují jasně svobodou.

V šerosvitu zlínské ulice svítí zasklená propagační vitrina vítězů Února zbožným přáním: "Se sovětským svazem na věčné časy!"

Třetí trumpetista Tomáš, zvaný Ameríkán, pouzdrem a jazz trubkou rozbíjí komunistický zvást a mocně vzkřikne, "Smrt komunismu!" Druhý trumpetista se přidává. Otta zvaný Glassman, konečně dohrává Ray Anthonyho Boogie a svírá pěsti. Pět hrdel se stává na chvíli svobodnými: "Smrt komunismu! Ať žije kapitalismus! Ať žije kapitalismus! Tento režim stojí za hovno! Smrt komunismu!"

Šestý jazzman jenom tak poskakuje na chodníku. Nic nevolá.

Dusot bot na sebe nedá dlouho čekat. Bdělé oko dělnické třídy plní svou internacionální povinnost. Obušky tančí na zádech hnoje země. Pěst dělnické třídy zatáčí se zarytými chuligány. Kontrarevoluci se usiluje tipce.

Předvoj dělnické třídy inscenuje v tisku a na zlínských závodech spontánní kampaň proti zločinným výtržníkům. Prdel dělnické třídy vyžaduje na masových shromážděních co nejpršnější rozsudky nad zločinci.

Za měsíc v Kulturním sále na Podvesné vynásí soudeč z povolání JUDr. Stratil na veřejném přelíčení před několika stovkami lidí rozsudky nad výtržníky. Byly už předem vyměřeny vítězi Února při zvláštní schůzi okresního výboru KSC ve Zlíně, tzv. Gottwaldově:

1. Třetí trumpetista Tomáš, zvaný Ameríkán (stáří 18 let): tři roky nepodmíněně pro úmyslné poškození národního majetku a výtržnictví.

2. Druhý trumpetista (stáří 18 let): dva roky nepodmíněně pro výtržnictví.

3. Otta, zvaný Glassman (stáří 19 let): jeden a půl roku nepodmíněně pro výtržnictví.

4. Dva další jazzmani (stáří 18 let): každý po roku nepodmíněně pro výtržnictví.

5. Jazzman, který jenom poskakoval a nic nevolal (stáří 17 let): půl roku nepodmíněně pro výtržnictví.

"Jak by to vypadalo, kdyby každý poskakoval na chodníku!" řekl JUDr. Stratil na adresu poskakujícího. "To by byl hotový cirkus!"

Je velké být komunistou!

Píše se rok 1993 a dnes je 23. října; jsme v Kanadě.

Tomáš, kdysi zvaný Ameríkán, pročítá odpověď Prezidentské kanceláře České republiky na apelaci jeho otce žádajícího rehabilitaci syna Tomáše, která byla otcí doručena až po čtyřech a půl měsících a po dvou urgencích:

Vážený pane Heřmane, sdělujeme Vám, že zákon č. 119/90 o soudní rehabilitaci v paragrafu 2 přeseň vymezuje, které trestné činy jsou rehabilitovány ze zákona a § 4 uvádí, u kterých trestných činů lze konat přezkumné řízení. Trestný čin výtržnictví mezi těmito trestnými činy uveden není. Pokud byl Váš syn odsouzen tak jak uvádíte, nemůže soud rehabilitační řízení konat.

Třetí trumpetista Tomáš zůstává věčným výtržníkem. Je věčným hnojem země. Kdesi ze zahraničí se chechlá kostlivce vítězného Února. Vsjó charašó!

Tomáš Heřman-Toronto

*Spoděkováním a omluvou paní Zdeně Salivarové za její geniální parafrázi z Nového zákona.

Restaurants-Deli's

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



364-1787

638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4

- * Pražská šunka
- * Pražské uzeniny
- * Maso 1a. jakosti
- * Denně čerstvá chutná jídla, cukrářské výrobky a slané rohlíky.

hospoda u vlastičky

Heart of Europe PUB

V KUCHYNI
ČECH, ZA BAREM
SLOVÁK A
VLASTIČKA
Z MORAVY VÁS
OBSLOUŽÍ



Po dobrém jídle
si můžete zazpívat.
Rezervace až pro 80 osob.
Každý pátek večer sedánky
při klavíru!
Otevřeno od 12:00 v poledno
do 1:00 v noci.
632 QUEEN ST. W.
(West of Bathurst)
Toronto, Ont.

(416) 504-0870



Pilzeňské pivo
můžete nyní potat ve
SPORTS POTATO
BAR & GRILL
poblíž křižovatky
Bloor & Davenport
965 Bloor St. W.

Satelitní televize

Pocit jako na stadiónu
Otevřeno denně
do 1. hodiny v noci.

EVROPAŇE V NHL

- 1) Hrání jsou řazeny podle země, kde se narodili
2) Podle klubů za který hrají
3) Podle abecedy

Finsko:				
Ahola (Cgy.)	2	0	0	0
Vitakoski (Cgy.)	8	1	2	3
Ruutu (Chi.)	54	9	20	29
Varvio (Dal.)	8	2	3	5
Kurri (L.A.)	81	31	46	77
Tikkanen (N.Y.R.)	83	22	32	54
Kekalainen (Ott.)	28	1	5	6
Lumme (Van.)	83	13	42	55
Numminen (Wpg.)	57	5	18	23
Selanne (Wpg.)	51	25	29	34
Svédští narození ve Finsku:				
Sandstrom (Pit.)	78	23	35	58
Blomsten (Wpg.)	18	0	2	2
Francie				
Bozon (Stl.)	80	9	16	25
Německo				
Krupp (N.Y.R.)	41	7	14	21
Lotyšsko				
Ozolins (S.J.)	81	26	38	64
Vitolins (Wpg.)	8	0	0	0
Itálie				
Kasparaitis (N.Y.I.)	76	1	10	11
Polsko				
Czerwinski (Bos.)	4	2	1	3
Rusko:				
Bets (Ana.)	3	0	0	0
Fedorov (Ana.)	3	0	0	0
Semyonov (Ana.)	49	11	19	30
Kvarnall (Bos.)	39	12	7	19
Pantilejev (Bos.)	10	0	0	0
Tatarinov (Bos.)	2	0	0	0
Zoltek (Bos.)	24	2	1	3
Cygurov (Buf.)	8	0	0	0
Chmyjev (Buf.)	72	27	31	58
Mogilyov (Buf.)	66	32	47	79
Petrchenko (Buf.)	14	0	4	4
Tatov (Cgy.)	76	27	18	45
Krivokrasov (Chi.)	9	1	0	1
Bautin (Det.)	60	0	7	7
Fedorov (Det.)	82	56	64	120
Konstantinov (Det.)	80	12	21	33
Kozlov (Det.)	77	34	39	73
Bjachin (Edm.)	44	8	20	28
Kerch (Edm.)	5	0	0	0
Kravčuk (Edm.)	81	12	38	40
Mironov B. (Edm.)	79	7	24	31
Oxjuna (Edm.)	10	1	2	3
Lomakin (Fla.)	76	19	28	47
Chiriev (Hfd.)	37	4	11	15
Petrov (Mil.)	55	12	15	27
Fedorov (N.J.)	52	1	14	15
Semak (N.J.)	54	12	17	19
Zeljupuchin (N.J.)	82	26	31	57
Kamunskij (N.Y.I.)	24	2	1	3
Malachov (N.Y.I.)	76	10	47	57
Karpovcev (N.Y.R.)	67	3	15	18
Kovalov (N.Y.R.)	76	23	33	56
Nemčinov (N.Y.R.)	76	22	27	49
Zubov (N.Y.R.)	78	12	77	89
Davydov (Ott.)	61	7	13	20
Filimonov (Ott.)	30	1	4	5
Jašin (Ott.)	83	30	49	79
Juškevici (Phi.)	75	5	25	30
Gusarov (Que.)	76	5	20	25
Kamenskij (Que.)	76	28	37	65
Kovalenko (Que.)	58	16	17	33
Butsajev (S.J.)	59	12	11	23
Larionov (S.J.)	60	18	38	56
Makarov (S.J.)	80	30	38	68
Nazarov (S.J.)	1	0	0	0
Karamnov (Stl.)	23	6	10	16
Koroljev (Stl.)	23	15	10	25
Prochorov (Stl.)	45	14	20	34
Borčevskij (Tor.)	25	1	0	1
Kudačov (Tor.)	76	9	27	36
Mironov D. (Tor.)	76	60	47	107
Bure (Van.)	17	0	5	5
Naměstnikov (Van.)	4	0	1	1
Mikulčik (Wpg.)	74	0	17	17
Uljjanov (Wpg.)	61	26	45	71
Švédsko:				
Carnback (Ana.)	73	12	11	23
Nylander (Cgy.)	73	13	42	55
Eklund (Dal.)	53	3	17	20
Lindstrom (Det.)	84	10	46	56
Olausson (Edm.)	73	11	24	35
Andersson P. (Fla.)	16	2	2	4
Popovic (Mil.)	47	2	12	14
Albelin (N.J.)	62	2	17	19
Norstrom (N.Y.R.)	9	0	1	1
Burakowsky (Ott.)	23	2	3	5
Renberg (Phi.)	83	38	44	82
Naslund (Pit.)	71	4	7	11
Samuelsson K. (Pit.)	59	5	8	13
Samuelsson U. (Pit.)	80	5	24	29
Sjodin (Que.)	29	1	11	12
Sundin (Que.)	84	32	53	85
Dahlen (S.J.)	78	25	44	69
Garpenlov (S.J.)	80	18	35	53
Andersson M. (T.B.)	76	13	32	45
Johansson (Was.)	84	9	33	42
Steen (Wpg.)	75	19	32	51
Ukrajina				
Godyuk (Hfd.)	69	3	19	22
Zitnik (L.A.)	81	12	40	52
Chiruč (Was.)	83	29	29	58
(Zápasy, branky, asistence, body)				

Brankáři:

Lotyšsko:				
Irbe (S.J.)	74	4412	2.84	89.9
Rusko:				
Stalenko (Ana.)	10	543	2.65	90.9
Trefilov (Cgy.)	11	623	2.50	91.5
Švédsko:				
Soderstrom	34	1736	4.01	86.4
(Zápasy, minuty, průměr na zápas, úspěšnost zásahů)				

Josef Škvorecký a finále MS před 60 léty

Nejen loňské sněhy, ale i sláva československé kopané nenávratně zmizela. Slovensko je podle žebříčku FIFA na 49. místě. Česká republika je na tom ještě hůře. Díky vítězství nad Irskem můžeme sice očekávat zlepšení, ale že by český nebo slovenský fotbal hrál v nejlépeší době první nebo druhé housle jako tomu bylo v roce 1934 a 1962, kdy se naši fotbalisté probojovali do finále MS nelze očekávat. Pamětníků českého finále je celá řada, ale finského finále už je jen pár. Z aktérů slavného finále je to František Plánička a mezi diváky na stadionu v Římě byl jako desetiletý chlapec spisovatel Josef Škvorecký. Jelikož být aspoň jednou za život na finále MS je nezapomenutelný zážitek i Josef Škvorecký na zápas Itálie-Československo rád vzpomíná:

„Můj strýc, zamožný pán Pavel Minc, manžel nejmladší sestry mé maminky byl obrovským přívržencem kopané. Pracoval jako neplacený mezinárodní sekretář AC Sparty. Jako fotbalový odborník a zároveň tvrdý laňaf, objevil v klubu SK Zehrák Oklu Nejedlého, což byl jeho největší fotbalový úspěch. Mimo fotbalu byl také automobilovým závodníkem. Takže s autem doprovázel své miláčky a když přijel do tehdy ligového Náchoda, tak jsem měl místo na trihouně jisté. O prázdninách roku 1934 jsem byl na lázeň u moře v Itálii. Strýc, který si nemohl nechat tuto fotbalovou lahůdku ujít, mne vyzvedl na lázeň a společně s ním a tetou jsme dorazili do Říma. Teta nejenže byla mladá, ale byla i krásná a temperamentní. Své emoce rozhodně neskrývala ani na trihouně, kde jsme seděli v lóži. Zápas, jak dosvědčují dokumenty i redaktor Josef Laufer byl dlouho nerozhodný 1:1 a prodlužovalo se. Atmosféra byla k neudržení a každým okamžikem to vypadalo, že dav začne lynčovat rozhodčího, tak se tedy tento Svět postaral o to, že Itálie vyhrála 2:1. V okamžiku, kdy Plánička lovil míč ze sítě a stadionem zřítal uragán nadšení, se probudilo v mé tetě vlastenecké nadšení a sluncečnickem, který ji měl chránit před horkým římským sluncem, inzulinovala jednoho z nálských důstojníků. Ten byl zmaten, protože jsem jen respektoval ženu, takže došlo k ústní výměně, kdy do akce vstoupil můj strýc. Přišla policie a konec nastaveného času, jsme prošli na policejní stanici. Mne sice nezatkli, ale musel jsem proti své vůli následovat strýce s tetou, než je propustili na kauci.“

Od té doby se již Josef Škvorecký na finále nedostal, i když letos opět MS sledoval. Líbí se mu, že je to přehlednější, i když má rád také americký fotbal, ale ten je podle něho zdoluhavý, ale k baseballu již nemá vztah vůbec. Neptá se v Americe evropská kopaná uchytla. Tyto pokusy podle něj již zle byly dávno. Nakonec svoji tradici má i Sparta Chicago.

Sportovní tématice se věnoval spisovatel Josef Škvorecký při překládání knihy Martiny Navrátilové, která vyšla v nakladatelství 68 J. J. J. „Překvapilo mne, že Martina nechtěla na obálku fotografii ze sportovního prostředí, ale naopak fotografii, kde je jako velká dáma a od Miloše Formana vím, že chtěla být i filmovou herečkou a snad i hrála v nějakém televizním filmu.“

Kromě dvou perel české literatury, které se zabyývají kopanou - Poláčekových Mužů v ofsajdu a Bassovy Klapzubovy jedenáctky - nadchl Josefa Škvoreckého román Jana Nováka z Chicaga, který vypráví o vynikajícím fotbalistovi z Kolína. Jeho manželka nebo milenka ho tedy přemluví, aby utekl do Ameriky. A najednou tento fotbalista, který hraje za národní mužstvo je v zemi, kde evropský fotbal skoro nikdo nezná a kde ho hrají hlavně děvčata, takže se stane trenérem dívčího týmu. „Je to vynikající román o tom, jak se z Evropana stane Američan. Škoda, že to neměl hotové k letošnímu šampionátu, určitě by to byl bestseller.“

Aleš Březina

Keenan do St. Louis-
Nedvěď do New Yorku

Lisák Mike Keenan vyhrál s Rangers Stanley Cup. Takový úspěch je nálezitě odměněn i finančně. Šest set tisíc dolarů je šest set tisíc amerických dolarů. Jenže se našly hned dva kluby, které by za Stanley Cup a za Keenana zaplatily podstatně více: St. Louis Blues a Detroit

Red Wings. A tak začaly námluvy dalo by se říci přímo zásnuby, kdyby se nejednalo o muže, který byl ženat s Rangers a kontrakt v NHL. Je na stejné úrovni jako oddací list a Keenan se políchoval napřed rozvést. Je však snazší přisluhovat manželku při nějakém tom přestupku než kluby NHL, které dbají, aby se vše do puntiku vyplnilo. Keenan si neměl zkrátka na co zlobit. Přestože se neopil, postalo mu stěhlo, kterého se zachytil. Šek na 600 000 dolarů přišel o den pozdě. Kdyby to vedení Rangers vědělo, určitě by nepoužívalo poštovního holuba, ale rychlejšího kurýra a připlatilo by možná i nějaký ten cent na mánku, aby obálka šla express. Keenan si nejprve šek nechal uložit v bance, aby mu úroky běžely, jak má být. Na každý den měl tedy stovku a pak se prohlásil za nezaměstnaného v řetězi NHL za „volného agenta“. Na podporu však zůstal pouze dva dny, když mu nový zaměstnavatel St. Louis nabídl slušnější obnos než Rangers, tak to podepsal. A byl oheň na střeše.

Malý, ale čiperný komisař Gary Bettman, pověstný svými šalamounskými rozhodnutími nechal chvíli ať se dva ambiciózní kluby mezi sebou škádlí, pak ať se dohadují a pak to všechno hezky podtrhl a spochitl. Při „hanykování“ tedy získali St. Louis nejen Keenana, ale i Tikkanena a Lindstra. Ke všemu Rangers zaplatili Keenanovi slíbených 600 tisíc. Věc však není tak jednoduchá a Keenan musí zaplatit Rangers zpátky 400 tisíc, které dostal za podepsání pětiletého kontraktu (přesněji řečeno čtyřpětiny z původní částky). Dále má Keenan zastavenou činnost na šedesát dnů, za které nedostane ani groš. K tomu musí zaplatit 100 000 dolarů pokutu. Výsledkem je že nula od nuly pojde. A Keenan má asi zisk ty dvě stovky z úroků.

Pak již vydělával jen Bettman. 250 000 dolarů pokuta pro St. Louis za to, že sváděli cizího trenéra (úspěšně). 25 000 dolarů pro Detroit Red Wings za totéž (neúspěšně). Stejná pokuta pro Rangers za to, že věc vytáhli před soud. Světské soudy zalahovat do NHL. Bettman nechde tolerovat. Bettman tedy vydělal na tomto betlu 400 tisíc.

A Černý Petr zůstal v ruce Petru Nedvěďovi. Ten se totiž opět bude stěhovat, tentokrát do New Yorku. Má to být kompenzace za tři krále, kteří přišli do St. Louis.

A v čem je jeho smůla? Inu vloni ve Vancouveru, příští rok v New Yorku, jenom to finále Stanley Cupu mezi Vancouverem a Rangers nějak nestihl.

abe

Na ZOH to nebylo poprvé

Na letošní olympiádě v Norsku došlo k prvnímu oficiálnímu střetnutí hokejistů České republiky a Slovenska (7:1). Nutno podotknout, že čeští a slovenští hokejisté zkrátili hokejky poprvé před více než padesáti léty, v únoru 1940. Tenkrát na turnaji v Garmisch-Partenkirchenu, kde startovalo mužstvo Protektorátu Čechy a Morava. Ve skupině B mělo za soupeře i Slovensko. Oba týmy se střetly hned v úvodní den akce a Češi zvítězili 12:0 (5:0, 4:0, 3:0), po čtyřech gólech dali Maleček a Drobný, po dvou Kučera a Pergl. Mimochoodem Češi porazili Itálii, 5:0 a ve finále Maďarsko 6:0.

ZP-Gó!

Diskařka, přistěžená při
dopingu, svou vinu popírá

Praha-mfd/jez-Diskařská reprezentantka Vladimíra Malátová, která se zapletla do největší dopingové aféry od roku 1985, popírá, že by vědomě brala látky povzbuzující výkonnost.

Malátová, která podle svého manažera byla v atletických kruzích známa jako odpůrce dopingu, se podrobila v rakouském Schwechatu při závodech 28. května dopingové kontrole. Její výsledek, stejně jako výsledek pozdější opakované zkoušky, byl pozitivní. Český svaz v úterý zastavil Malátově činnost. Nadrohem, anabolický steroid, který lékaři u atletky zjistili, nemůže být aplikován jinak než injekcí. Těch dostala za poslední půlrok Malátová pět, všechny údajně při léčbě různých nemocí či zranění.

Čeští fotbalisté remizovali s účastníkem druhé německé ligy FC Norimberk 1:1 jedinou branku českých fotbalistů vstřelil Kuka.

Sparta bude hrát v předkole ligy mistrů v Jablonci s Gnieborem. Slavia si v Poháru UEFA vyměnila domácí prostředí s Cork City a bude hrát první zápas venku.

CZECHOSLOVAKIA

Pomozte tělesně
postiženým v ČSFR

Známky z dopisů a pohledy
z celého světa posilejte
na adresu:

Magda Nováková
Malinovského 156
691 64 Nosislav

Nocleh v Českém Krumlově

Penzión Běla

Běla Dvorská,
Latrán 32, 381 01 Český Krumlov
Tel.: 011-42-337-4764

CLASSIFIED

Čtěte

Český zahraniční
časopis



POLYGON
reportér **Západ**

POLYGON (Západ)

Box 9021

OTTAWA, Ont. K1G 3T8
CANADA

Redakce v Kanadě



šéfredaktor
Miloš Suchma
tel.: (613) 824-7439
fax: (613) 834-8757

Pomoc českým
sirotkům v Chorvatsku

Pokud máte zájem o sponzorování
některého z českých sirotků z oblasti
chorvatského Daruvaru, obraťte se
telefonicky na Tomáše Heřmana.
Tel.: (416) 234-0834.

Česko-anglický slovník
idiomů
a ustálených rčení obrazných,
metaforických a lidových

Cena slovníku je:
41.00 CND \$,
v USA 40.00 US \$
včetně poštovného.

Knihu obdržíte
okamžitě po zaslání
money order na
adresu:

Břetislav Kroulík,
30 Tecumseh Place Ap. 2008,
Scarborough, Ont.
Canada, M1L 1L2.

TATRY FLORA

Chcete darovat
kytičku květů
svým nejblížešim
na Slovensku?



Volajte: (905) 821-7822!
Zariadime!

Toto číslo bylo dáno
do tiskárny:
28.7.94 v 12:49